

MANUEL D'UTILISATION



fimo STL

RECEPTEUR NUMERIQUE TNT HD

Installation
Automatique



COMPAGNIE GENERALE DE VIDEOTECHNIQUE - FRANCE 



La liberté des images

1	AVANT DE DÉMARRER	4
1.1	CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	4
1.2	CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES.....	5
1.3	ACCESSOIRES	5
1.4	TÉLÉCOMMANDE	6
1.4.1	Mise en place des piles	6
1.4.2	Angle et distance de fonctionnement.....	6
1.4.3	Description des touches de la télécommande.....	7
2	CONNECTIQUE ET CONTRÔLES.....	9
3	INSTALLATION.....	10
3.1	BRANCHEMENTS	10
3.2	PREMIÈRE MISE EN ROUTE	11
4	UTILISATION QUOTIDIENNE	12
4.1	SÉLECTION DES CHAÎNES	12
4.2	LISTE DES CHAÎNES	12
4.3	VOLUME SONORE	13
4.4	TOUCHE INFO	13
4.5	SÉLECTION DE LA BANDE SON.....	13
4.6	CHAÎNES FAVORITES	14
4.7	SOUS-TITRES.....	14
4.8	GUIDE ÉLECTRONIQUE DES PROGRAMMES (EPG)	15
4.9	TÉLÉTEXTE.....	16
4.10	FONCTION AIDE	16
4.11	J'AI OUBLIÉ MON MOT DE PASSE (CODE PIN).....	16
5	LIRE UN FICHER MULTIMEDIA	17
5.1	BRANCHER UN DISQUE DUR/UNE CLÉ USB	17
5.2	NAVIGUER DANS VOTRE DISQUE DUR/CLÉ USB	17
6	DESCRIPTION DES MENUS	19
6.1	MENU PRINCIPAL.....	19
6.2	MENU ÉDITION DES CHAÎNES	20
6.2.1	<i>Edition des chaînes\ Liste chaînes TV</i>	<i>20</i>
6.2.2	<i>Edition des chaînes\ Liste des radios</i>	<i>21</i>
6.2.3	<i>Edition des chaînes\ Supprimer tout</i>	<i>21</i>
6.3	MENU INSTALLATION	21
6.3.1	<i>Installation\ Recherche Canal :.....</i>	<i>22</i>
6.3.2	<i>Installation\ Recherche Automatique</i>	<i>22</i>
6.3.3	<i>Installation\ Classement (LCN)</i>	<i>22</i>

6.4	MENU RÉGLAGES SYSTÈME	23
6.4.1	Réglages Système \ Langue	23
6.4.2	Réglages système \ Système TV	24
6.4.3	Réglages système \ Réglages affichage	25
6.4.4	Réglages Système \ Réglage de l'heure	25
6.4.5	Réglages système \ Réglage Timer (Programmateur)	25
6.4.6	Réglages système \ Contrôle parental.....	26
6.4.7	Réglages système \ Réglages OSD	27
6.4.8	Réglages système \ Favoris	27
6.4.9	Réglages système \ Réglage Audio Description	27
6.4.10	Autre.....	27
6.5	MENU OUTILS	28
6.5.1	Outils \ Information	28
6.5.2	Outils \ Configuration d'usine	28
6.5.3	Outils \ Mise à jour logiciel par ant.....	28
6.5.4	Outils \ Mise à jour par USB.....	28
6.5.5	Outils \ Retirer l'USB en toute sécurité.....	29
6.6	MENU JEUX	29
6.7	MENU USB	29
6.7.1	USB \ Multimédia	29
6.7.2	USB \ Information sur le stockage	33
7	EN CAS DE PROBLÈME	34
8	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	35
9	SAV ET FABRICANT	36
10	AMÉLIORER VOTRE ETIMO STL	36
11	GARANTIE	36
ANNEXE A.	LISTE ÉMETTEURS TNT ET CANAUX /FRÉQUENCES	36
ANNEXE B.	4:3 ET 16:9: EXPLICATIONS	37
ANNEXE C.	EXPLICATIONS GÉNÉRALES	38
ANNEXE C.1.	FONCTIONNEMENT D'UN TÉLÉVISEUR (TV)	38
ANNEXE C.2.	FONCTIONNEMENT D'UN MAGNÉSCOPE/DVD-R	39
ANNEXE C.3.	UTILISATION D'UN ADAPTATEUR TNT	39
ANNEXE C.4.	FONCTIONNEMENT D'UN MAGNÉSCOPE/DVD-R	40
ANNEXE C.5.	UTILISATION D'UN ADAPTATEUR TNT	40

1 Avant de démarrer

1.1 Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ce manuel et plus particulièrement les consignes de sécurité ci-dessous avant de procéder à l'installation de votre adaptateur.



Veillez lire complètement ce manuel avant de démarrer l'installation.



N'ouvrez jamais l'appareil. Si nécessaire, confiez votre équipement à un réparateur spécialisé.



Placez l'adaptateur dans un endroit sec et correctement ventilé. Ne le posez pas sur un objet mou tel que tapis ou mousse.



Ne manipulez pas l'appareil ou les câbles avec les mains mouillées ou dans une atmosphère humide.



Quand vous n'utilisez pas votre adaptateur pendant une longue période (vacances par exemple), débranchez-le du secteur.



Ne posez aucun objet sur votre adaptateur. Si celui-ci doit être installé dans un meuble, prévoyez au moins 6 cm d'espace libre au-dessus.



Ne posez jamais d'objets lourds sur l'adaptateur, même s'il n'est pas en service.



Ne posez jamais de récipient contenant un quelconque liquide à proximité ou sur le adaptateur.



Déplacez l'adaptateur depuis un endroit froid vers un endroit chaud peut faire apparaître de la condensation. Dans ce cas, attendre deux heures pour que la condensation puisse s'évacuer totalement.

1.2 Caractéristiques principales

- Adaptateur TNT HD simple tuner, pour recevoir les programmes gratuits diffusés sur le réseau de Télévision Numérique Terrestre Français en Haute définition.
- Fréquence d'entrée: 47~860 MHz avec sortie antenne.
- Installation facile et rapide, facilité d'utilisation.
- Numérotation automatique des chaînes (LCN) selon l'ordre défini par le Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (CSA).
- Fonction AIDE.
- Sous-titres.
- Télétexte.
- Guide des programmes sur 15 jours (EPG), si transmis par la chaîne.
- Alimentation antenne 5V avec protection contre les courts-circuits.
- Prise HDMI : affichage sur écran haute définition jusqu'à 1080p.
- Prise péritel : affichage sur TV avec résolution 576i, CVBS (composite) ou RGB.
- Port USB 2.0 avec fonction MultiMedia : Lecture des fichiers vidéo du type : MKV, AVI, MP4, MPG 1-2-4, VOB (gestion des pistes audio), TS (.ts), des fichiers musicaux du type : MP3, OGG et photos : JPEG, BMP.
- Taille d'écran : 4:3 ou 16:9, sélectionnable.
- Alimentation 220-240V/50 Hz.
- Basse consommation : <0,5W en veille, 6W en fonctionnement.
- Compatibilité : DVB-T/MPEG-4.
- Liste de Favoris : créez jusqu'à 8 listes de favoris

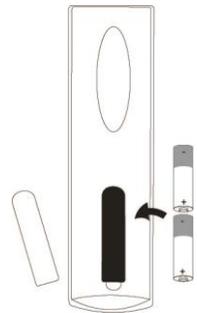
1.3 Accessoires



1.4 Télécommande

1.4.1 Mise en place des piles

Ouvrez la trappe à piles. Insérez deux piles 1,5V de type LR03 (AA). Prenez soin de les placer dans le bon sens comme indiqué par la sérigraphie. Fermez la trappe. Si vous changez les piles, changez les deux en même temps. Ne jamais mettre une pile usée avec une neuve, vous risqueriez de réduire considérablement les performances de la neuve. Retirez les piles lors de périodes prolongées sans utilisation.



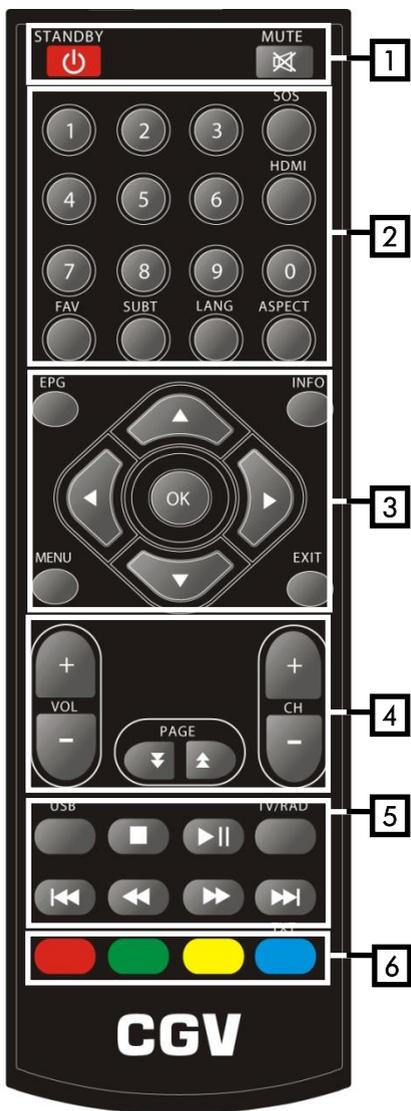
REMARQUE : Les piles, y compris celles qui ne contiennent aucun métal lourd, ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez vous débarrasser des piles usagées d'une façon ne présentant aucun danger pour l'environnement. Renseignez-vous sur la réglementation en vigueur dans votre région à ce sujet.

1.4.2 Angle et distance de fonctionnement

La télécommande transmet par infrarouge. Prenez soin durant l'utilisation de bien orienter la télécommande en direction du capteur de l'ETIMO STL. Si ce capteur est couvert ou qu'un objet se trouve en travers de ce signal alors la télécommande ne marchera pas. Si le capteur de l'ETIMO STL est dirigé en direction d'une source de lumière trop importante, la qualité du signal sera mauvaise si ce n'est inexistant. Réorientez alors votre récepteur.

1.4.3 Description des touches de la télécommande

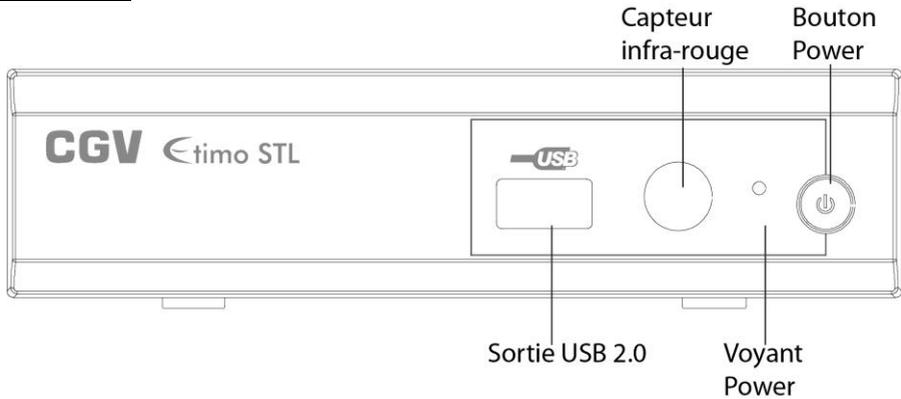
L'accès aux différentes fonctions et menus s'opère depuis la télécommande :



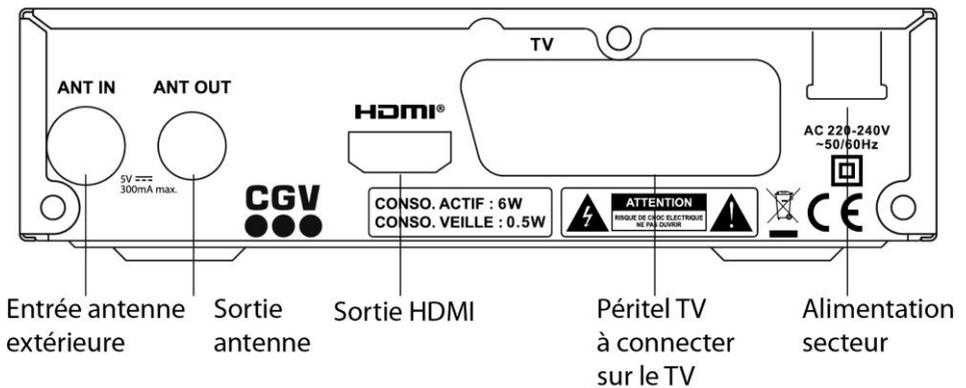
1		POWER : mise en marche ou en veille de l'adaptateur.
		MUTE : coupure ou rétablissement du son.
2		[0 à 9] Pavé numérique : Pour choisir une chaîne TNT directement ou entrer les paramètres dans les menus.
	SOS	Permet d'ouvrir le menu de résolution de problème.
	HDMI	Permet de modifier la résolution HDMI (voir §6.4.2p24).
	FAV	Permet de sélectionner les chaînes favorites (voir §6.2.1.1p21 et §6.2.1.2p21).
	SUBT	Sélection et activation des sous-titres (si la chaîne TNT propose différents sous-titre) (voir §4.7p14).
	LANG	Sélection de la langue ou du format audio (si la chaîne TNT propose différentes pistes audio) (voir §4.5p13).
	ASPECT	Permet de modifier le format d'image (voir §6.4.2p24 et §Annexe Bp37).
3	EPG	Permet d'ouvrir le programme TV (informations sur le programme de télévision en cours et les émissions à venir sur un délai de quelques heures et parfois plusieurs jours) (voir §4.8p15).
	INFO	Permet d'afficher le bandeau d'information de la chaîne en cours de visualisation.
		- Affichage de la liste des chaînes - Confirmation des choix dans les menus.
		- Chaîne suivante/précédente. - Déplacement haut/bas dans les menus.
		- Réglage du volume sonore. - Déplacement droite/gauche dans les menus. - Changement de groupe des listes de chaînes.
	MENU	Affiche le menu principal ou permet de revenir un cran en arrière dans un menu.
4	EXIT	Retour au menu précédent ou sortie du menu.
		Réglage du volume sonore.
		Page suivante ou précédente d'une liste.
5		Chaîne suivante/précédente.
	USB	Permet d'ouvrir le menu multimédia pour accéder aux musiques/vidéos/photos (voir §5p17).
		Arrête la lecture d'un média (musique/photo/vidéo)
		Touche PLAY/PAUSE.
	TV/RAD	Passage du mode TV au mode radio. Actions spécifiques dans les menus.
		Lit ou affiche le fichier précédent ou suivant. Permet de faire des sauts de 30 secondes lors de la lecture d'une vidéo.
6		Permet d'effectuer un retour ou une avance rapide pendant la lecture d'une vidéo, d'un fichier de musique.
		Actions spécifiques dans les menus.
		Actions spécifiques dans les menus.
		Actions spécifiques dans les menus.
6	TXT 	Touche BLEUE : affiche le télétexte (si la chaîne TNT en transmet) (voir §4.9p16) ou actions spécifiques dans les menus.

2 Connectique et contrôles

Face avant :

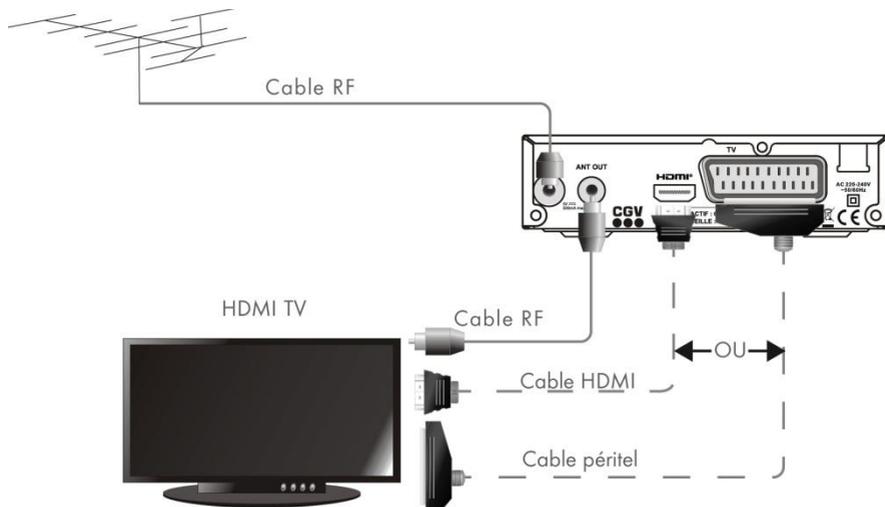


Face arrière :



3 Installation

3.1 Branchements



Entrée «ANT IN» : A connecter à votre antenne «râteau» de votre toit, à votre antenne d'intérieur ou à votre arrivée d'antenne si vous êtes câblé.

Sortie «ANT OUT» : Branchement facultatif.

A relier directement à votre TV si vous désirez regarder les chaînes TNT réceptionnées par votre TV alors que l'ETIMO STL est en veille.

Sortie « HDMI », péritel «TV»: Si vous possédez un TV LCD haute définition équipé de prise(s) « HDMI », veuillez uniquement utiliser la prise « HDMI » pour ainsi profiter de la qualité vidéo numérique haute définition. La prise « HDMI » permet d'obtenir la meilleure qualité d'image, la prise péritel « TV » est à utiliser si votre TV n'est pas équipé de prise HDMI ou pour relier un enregistreur externe.

REMARQUE : Ne raccordez pas l'ETIMO STL au secteur avant d'avoir raccordé tous vos équipements selon le schéma ci-dessus.

Insérez les piles dans la télécommande en respectant les polarités.

Branchez la prise secteur de l'ETIMO STL.

3.2 Première mise en route

Lorsque vous branchez votre ETIMO STL pour la première fois, un écran semblable à celui représenté ci-contre s'affiche sur votre TV. Procédez comme suit :



- a. Vérifiez tous vos branchements en vous aidant des schémas de branchement présentés au paragraphe 3.1.
- b. Lancez la recherche automatique des chaînes TNT :
 1. Appuyez sur ◀▶ de votre télécommande pour sélectionner le pays et les autres paramètres.
 2. Descendez sur « OK » et appuyez sur la touche **OK**.
 3. Attendez que la recherche des chaînes soit totalement terminée (voir ci-dessous). Cela peut prendre quelques minutes.

Lors de la recherche automatique des chaînes, l'écran ci-dessous vous renseigne sur sa progression :

Chaînes trouvées

Fréquences parcourues

Radios trouvées. (A ce jour aucune radio n'est diffusée sur le réseau hertzien TNT français, seul les réseaux câblés proposent des radios numériques.)

Barre de progression

Note 1 : si vous constatez que vous n'avez pas la totalité des chaînes de la TNT alors recommencez l'opération de recherche automatique des chaînes (touche « menu » puis dans « Installation » sélectionnez « Recherche Automatique » puis appuyez sur OK pour relancer la recherche automatique).

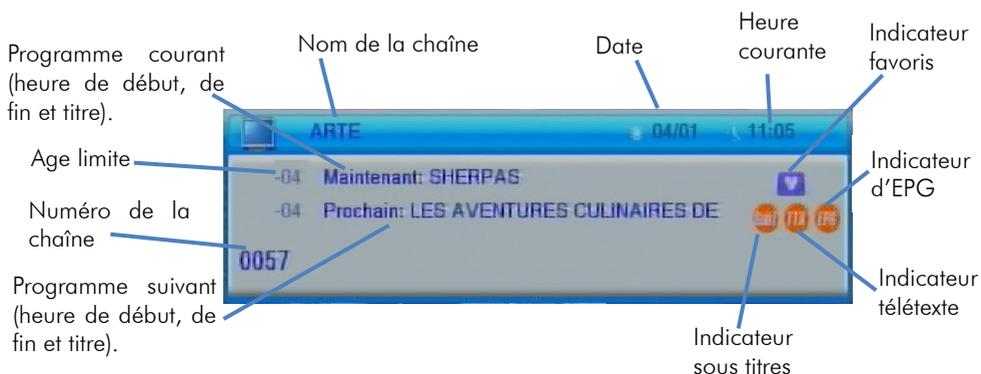
Note 2 : Des mises à jour logicielles sont régulièrement disponibles, celles-ci peuvent résoudre des problèmes de réception. Rendez-vous sur le site www.cgforum.fr dans la rubrique mise à jour pour télécharger la dernière version de logiciel et profiter ainsi des toutes dernières améliorations de l'ETIMO STL.

4 Utilisation quotidienne

4.1 Sélection des chaînes

Pour afficher la chaîne TNT que vous désirez regarder, utilisez les touches **CH▲/CH▼** de la télécommande (affichage de la chaîne suivante/précédente) ou encore tapez directement le numéro de la chaîne en vous servant du pavé numérique de la télécommande.

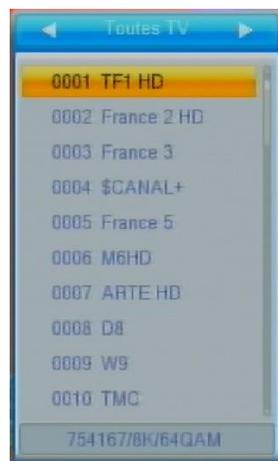
A chaque changement de chaîne un bandeau vous donnant des informations sur la chaîne en cours de visualisation apparaît dans le bas de l'écran pendant quelques secondes puis disparaît automatiquement.



4.2 Liste des chaînes

Lorsque vous visualisez une chaîne, appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour accéder à la liste des chaînes (voir ci-contre). Vous pouvez alors utiliser les touches:

- **▶** et **◀** pour passer de TV aux Favoris ou aux radios (ne fonctionne pas si vous n'avez aucune radio ou liste de favoris).
- **▲** et **▼** pour sélectionner une chaîne dans la page courante.
- **OK** pour afficher la chaîne couramment sélectionnée.
- **EXIT** ou une seconde fois sur **OK** pour quitter la liste des chaînes.



4.3 Volume sonore

Lorsque vous visualisez une chaîne, vous pouvez utiliser les touches **VOL▶** et **VOL◀** pour augmenter ou baisser le volume sonore.



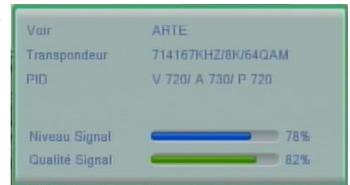
4.4 Touche INFO

Lorsque vous visualisez une chaîne, vous pouvez appuyer sur la touche **INFO** de la télécommande pour afficher le **bandeau d'information** (cf. §4.1 p12).

Un **deuxième** appui sur la touche **INFO** donne accès à une fenêtre d'information supplémentaire sur le programme en cours.

Enfin, un **troisième** appui sur la touche **INFO** ouvre une fenêtre d'information technique sur le canal de la chaîne.

Enfin, un **quatrième** appui sur la touche **INFO** fermera toutes les fenêtres.



4.5 Sélection de la bande son

Lorsque vous visualisez une chaîne, vous pouvez accéder à la sélection de la bande son en appuyant sur la touche **VERTE** de la télécommande. La fenêtre ci-contre s'affiche. A partir de cet écran vous pouvez utiliser les touches :

- ▲ et ▼ pour sélectionner la langue
- ▶ et ◀ pour sélectionner le mode audio.



Nota : Les bandes son disponibles dépendent de la chaîne TNT en cours de visualisation. Vous pourrez, lorsque la chaîne le diffuse, disposer de plusieurs types de bandes son : Française, version originale et audio description, Dolby Digital, étrangère, etc.

ATTENTION, certaines chaînes montrent que plusieurs pistes audio sont disponibles alors que lorsque vous les sélectionnez, vous ne constatez aucun changement, ou que le changement attendu ne correspond pas à celui souhaitez. Ce problème est du à une mauvaise transmission des informations de la part de la chaîne, CGV ne peut en aucun cas être responsable ni contrôler le contenu des informations transmises par les chaînes.

4.6 Chaînes favorites

Lorsque vous visualisez une chaîne TNT, vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche **FAV** pour sélectionner une liste de chaînes favorites que vous aurez préalablement créée (reportez-vous au §6.2.1.1 p21 pour obtenir plus d'informations sur les listes de chaînes favorites).

Lorsque vous appuyez sur la touche **FAV**, la ou les listes des chaînes favorites s'ouvre(nt) (voir ci-contre).

A partir de cette fenêtre:

- Appuyez sur **OK** pour sélectionner la liste des favoris sélectionné et afficher la liste des chaînes.
- Puis appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour vous déplacer d'une liste de favoris à l'autre ou vers l'ensemble des chaînes.
- Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour vous déplacer dans la liste des chaînes favorites.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour fermer la liste des chaînes favorites.



4.7 Sous-titres

Lorsque vous visualisez une chaîne de la TNT qui diffuse

des sous-titres (logo  affiché dans la bannière d'info), vous pouvez accéder à la sélection des sous-titres en appuyant sur la touche **SUB** de la télécommande. La fenêtre ci-contre s'affiche.

Vous pouvez alors utiliser les touches :

▲ et ▼ pour sélectionner la langue des sous-titres ou pour les désactiver (sélectionnez «OFF» pour désactiver les sous-titres).



Nota : Les sous-titres et langues disponibles dépendent de la chaîne TNT en cours de visualisation. Certaines chaînes TNT ne diffusent pas de sous-titres et il n'est donc pas possible de les afficher.

ATTENTION, certaines chaînes montrent que plusieurs pistes sous-titres sont disponibles alors que lorsque vous les sélectionnez, vous ne constatez aucun changement, ou que le changement attendu ne correspond pas à celui souhaitez. Ce problème est du à une mauvaise transmission des informations de la part de la chaîne, CGV ne peut en aucun cas être responsable ni contrôler le contenu des informations transmises par les chaînes.

4.8 Guide électronique des programmes (EPG)

En appuyant sur la touche **EPG** de la télécommande, vous accédez au guide électronique des programmes. Ce dernier vous permettra de visualiser des informations détaillées concernant les programmes diffusés par les chaînes TNT, sur une durée pouvant aller jusqu'à 6 jours.

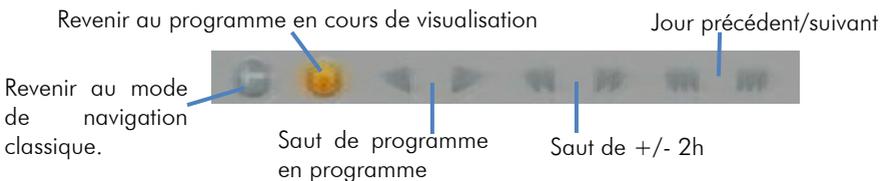
Nota : Attention, toutes les chaînes TNT ne transmettent pas un guide des programmes complet. Cependant, les chaînes ont obligation de transmettre au minimum les informations sur l'émission en cours et sur la suivante (sauf chaînes locales).

Lorsque vous appuyez sur la touche **EPG** de la télécommande, un écran semblable à celui représenté ci-dessous s'affiche :



- Utilisez les touches **▲** et **▼** pour sélectionner une chaîne.
- Utilisez les touches **◀** et **▶** pour sélectionner une émission dans la liste affichée des émissions. L'émission sélectionnée passe en surbrillance jaune.
- Utilisez la touche **OK** pour afficher les informations détaillées sur l'émission sélectionnée (si la chaîne les transmet). Utilisez la touche **EXIT** pour fermer les informations détaillées.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour fermer le guide.
- Utilisez la touche **rouge** si vous souhaitez consulter les programmes des heures ou jours suivants. La barre de navigation s'affiche alors dans le bas de l'écran :

Utilisez les touches **◀** et **▶** pour sélectionner une icône et appuyez sur **OK** pour valider.



4.9 Télétexte

Lorsque vous visualisez une chaîne de la TNT qui diffuse du télétexte (logo  affiché dans la bannière d'info), vous pouvez :

- Afficher le télétexte à l'écran en appuyant sur la touche **BLEUE** « **TTX** ».
- Une fois le télétexte affiché, utilisez les touches numériques de la télécommande pour afficher une page particulière en tapant son numéro.
- Appuyez sur la touche **EXIT** de la télécommande pour quitter le télétexte.



ATTENTION, certaines chaînes montrent que le Télétexte est disponible alors que lorsque vous appuyez sur la touche « **TXT** » de la télécommande de l'ETIMO STL, vous ne constatez aucun changement, ou qu'un écran noir s'affiche. Ce problème est dû à une mauvaise transmission des informations de la part de la chaîne, CGV ne peut en aucun cas être responsable ni contrôler le contenu des informations transmises par les chaînes.

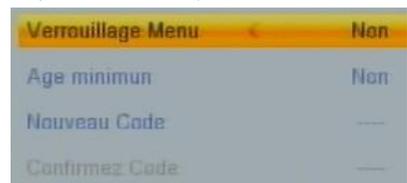
4.10 Fonction AIDE

Utilisez la touche **SOS** de votre ETIMO STL en cas de problème. Le passage au tout numérique entraîne des modifications au niveau des fréquences des chaînes. En d'autres termes, certaines chaînes déménagent pour se retrouver ailleurs. En général vous êtes prévenu du déménagement par bandeau d'informations affiché par la chaîne concernée. Au bout de plusieurs jours ou semaines ce bandeau d'informations disparaît et le signal n'est plus disponible, cela signifie que la chaîne n'émet plus mais pas de panique, appuyez sur la touche **SOS** et suivez les indications pour tout remettre en ordre.

4.11 J'ai oublié mon mot de passe (code PIN)

Le code PIN par défaut est le **0000**.

En cas d'oubli du mot de passe, rendez-vous dans le menu « touche menu/Réglages Système/Contrôle parental ». Entrez le code **3327** lorsque le code PIN est demandé puis, saisissez un nouveau mot de passe.



- **Nouveau Code** : Entrez le nouveau mot de passe.
- **Confirmez Code** : Ré-entrez à nouveau le mot de passe pour éviter une erreur de saisie. Si les 2 codes sont identiques, le nouveau mot de passe est validé.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer et quitter.

5 Lire un fichier MULTIMEDIA

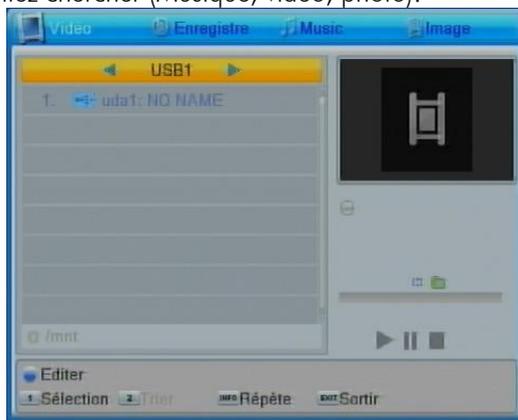
Pour lire un fichier MULTIMEDIA (FILM, MUSIQUE ou PHOTO), un disque dur ou une clé USB contenant des fichiers MULTIMEDIA doit obligatoirement être branché sur l'ETIMO STL.

5.1 Brancher un disque dur/une clé USB

Lorsque vous branchez un disque dur ou une clé USB, une fenêtre s'affiche après 10 secondes pour indiquer que l'ETIMO STL a bien détecté votre disque dur ou votre clé USB. Si ce message ne s'affiche pas, il semble que votre disque dur ne soit pas allumé : vérifiez que votre disque dur est correctement branché et alimenté (bloc secteur branché sur une prise de courant et correctement branché sur le disque dur) et qu'il est dans un format compatible avec l'ETIMO STL. Il sera peut-être nécessaire d'effectuer un formatage (voir §6.7.2.1 p33).

5.2 Naviguer dans votre disque dur/clé USB

1. Appuyez sur la touche **MULTIMEDIA** pour afficher le menu MULTIMEDIA.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche 1 pour sélectionner le type de fichier que vous souhaitez chercher (Musique, vidéo, photo).



3. Descendez sur « uda1 » et appuyez sur OK pour entrer dans l'une des partitions de votre disque dur ou clé USB.
4. Sélectionnez le fichier à lire et appuyez sur **OK** pour lancer la lecture.

NOTE : La bannière d'aide en bas du menu MULTIMEDIA liste les différentes fonctionnalités disponibles dans ce menu. La touche 1 de la télécommande vous permet de sélectionner ce que vous souhaitez visualiser (Vidéo, Music, Image). En fonction de ce choix, les différentes options suivantes sont disponibles :

- Lire la liste de lecture

- Changer les paramètres du diaporama
- Ajouter des fichiers à la liste de lecture
- Changer le mode de répétition
- Trier les fichiers.

NOTE : seuls les formats de fichier suivants sont supportés :

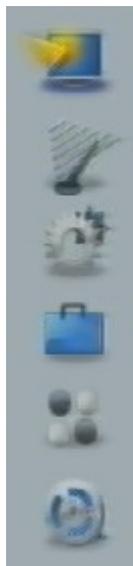
- Fichiers vidéo : MKV, AVI, MP4, MPG 1-2-4, VOB (gestion des pistes audio), TS (.ts).
- Fichiers musicaux : MP3, OGG.
- Fichiers photos : JPEG, BMP.

6 Description des menus

6.1 Menu principal

Lorsque vous visualisez une chaîne, appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour accéder au menu principal.

Toutes les fonctions de votre récepteur peuvent être réglées grâce au menu principal qui comporte six menus :



- **Edition des chaînes**: Menu de gestion des chaînes et radio. **ATTENTION** : aucun service radio n'est disponible sur la TNT à l'heure actuelle.
- **Installation**: Permet notamment de faire des recherches de chaînes.
- **Réglages système**: Ce menu permet de gérer les paramètres internes de l'ETIMO STL et le contrôle parental.
- **Outils**: Ce menu permet d'effectuer un retour aux réglages usine ou de faire les mises à jour.
- **Jeux** : Ce menu vous permet de jouer à des jeux.
- **USB**: Ce menu vous permet d'accéder ou de formater votre support USB.

Ces menus sont eux-mêmes divisés en plusieurs sous-menus qui sont décrits en détails dans les pages qui suivent.

La navigation dans le menu principal et dans les sous-menus s'effectue en utilisant les touches **▲**, **▼**, **▶**, **◀**, **OK**, **BACK** et **EXIT** situées au centre de la télécommande: A partir du menu principal:

- Utilisez les touches **▶** et **◀** pour se déplacer dans un sous-menu du menu sélectionné.
- Utilisez les touches **▼** et **▲** pour sélectionner le menu désiré, parmi les six proposés.
- Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le sous-menu sélectionné.

Les touches **MENU**, **EXIT** et **BACK** vous permettront de revenir au menu précédent ou à la visualisation des chaînes TNT.

6.2 Menu Edition des chaînes



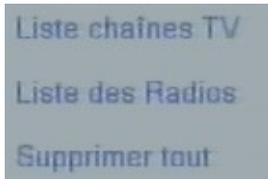
Ce menu donne accès à trois sous menus qui permettent de gérer les chaînes TV et radio.

⚠ ATTENTION : A l'heure actuelle aucune radio n'est diffusée sur le réseau TNT hertzien Français.

Liste chaînes TV : permet d'effectuer des opérations sur les chaînes.

Liste des radios : permet d'effectuer des opérations sur les radios.

Supprimer tout : permet de supprimer toutes les chaînes.



→ Pour sélectionner un de ces sous-menus, entrez dans la liste en appuyant sur la touche **▶**, sélectionnez le sous-menu souhaitez à l'aide des touches **▲/▼** puis appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir ce sous-menu.

→ Pour sortir d'un sous-menu, appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir à la liste des sous-menus puis appuyez sur la touche **◀** ou **EXIT** pour sortir de la liste des sous-menus et revenir à la liste des menus.

6.2.1 Edition des chaînes\ Liste chaînes TV

C'est à partir de ce sous-menu que vous allez pouvoir effectuer diverses opérations sur les chaînes de votre ETIMO STL. Utilisez les touches :

- **▶/◀** pour afficher une liste de favoris (si elle existe).
- **▲/▼** pour sélectionner ou déplacer une chaîne dans la liste.
- **EXIT** pour quitter et sauvegarder les modifications.
- **OK** pour appliquer ou annuler une opération.
- **ROUGE (Verrouiller)** : permet de (dé)verrouiller une chaîne.
- **VERTE (Sauter)** : permet de sauter une chaîne dans la liste.
- **JAUNE (Déplacer)** : permet de déplacer une chaîne dans la liste. Appuyez sur **OK** pour sélectionnez la chaîne.
- **BLEUE (Editer)** : permet d'effectuer plusieurs opérations :
 - **ROUGE (Trier)** : Trier les chaînes suivant plusieurs modes :
 - Nom (A-Z) : classement par ordre alphabétique croissant.
 - Nom (Z-A) : classement par ordre alphabétique décroissant.
 - Clair/Cryptés : classement par chaînes claires et cryptées.
 - Verrou : classement par chaînes verrouillées.
 - **VERT (renommer)** : permet de (re)nommer une chaîne.
 - **BLEU (supprimer)** : permet de supprimer une chaîne.
- **FAV (Favoris)** : Appuyez sur la touche **FAV** de la télécommande pour ajouter des chaînes à une liste de favoris.



6.2.1.1 Créer une liste de Favoris

Pour créer une liste de Favoris, rendez-vous dans le menu « Edition des chaînes/Liste des chaînes » puis effectuez les étapes suivantes :

- 1.Appuyez sur la touche FAV pour sélectionner le mode d'édition de Favoris.
- 2.Sélectionnez une chaîne et appuyez sur la touche OK.
- 3.Sélectionnez une liste, appuyez sur OK puis sur EXIT pour revenir à la liste des chaînes.
- 4.Recommencez les mêmes opérations pour toutes les chaînes que vous souhaitez mettre en favoris. Sélectionnez la même liste si vous souhaitez que les chaînes soient dans la même liste.
- 5.Lorsque vous avez terminé, appuyez sur EXIT pour sortir du menu « Liste des chaînes » et sauvegardez en appuyant sur OK.

Voir §6.4.8p27 pour savoir comment renommer la liste de Favoris.

6.2.1.2 Sélectionner votre liste de Favoris

Pour sélectionner une liste de Favoris, effectuez les étapes suivantes :

- 1.Appuyez sur la touche FAV lorsque vous visualisez une chaîne.
- 2.Sélectionnez votre liste et appuyez sur OK pour valider votre choix.

6.2.1.3 Sortir de la liste de Favoris

Pour sortir d'une liste de Favoris, effectuez les étapes suivantes :

- 1.Appuyez sur OK lorsque vous visualisez une chaîne (la liste des chaînes s'affiche).
- 2.Appuyez sur les touches ► ou ◀ et sélectionnez « Toutes les chaînes ».
- 3.Appuyez sur EXIT pour fermer la liste des chaînes.

6.2.2 Edition des chaînes\ Liste des radios

Actuellement, aucun service radio n'est disponible sur la TNT hertzienne.

Le menu se présente de la même façon que le menu « Liste des chaînes ».

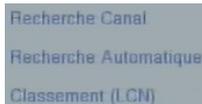
6.2.3 Edition des chaînes\ Supprimer tout

Ce menu vous permet de supprimer toutes les chaînes TV et radio.

6.3 Menu Installation



Menu accessible depuis le menu principal, donne accès à 3 sous-menus qui vous permettront d'installer les chaînes de votre ETIMO STL :



Recherche Canal: permet de lancer une recherche manuelle des chaînes.

Recherche Automatique: permet de lancer une recherche automatique des chaînes.

Classement (LCN) : permet de classer les chaînes suivant l'ordre classique défini par le CSA (1-TF1, 2-France 2, 3-France 3...)

→ Pour sélectionner un de ces sous-menus, entrez dans la liste en appuyant sur la touche ►, sélectionnez le sous-menu souhaité à l'aide des touches ▲/▼ puis appuyez sur la touche OK pour ouvrir ce sous-menu.

→ Pour sortir d'un sous-menu, appuyez sur la touche EXIT pour revenir à la liste des sous-menus puis appuyez sur la touche ◀ ou EXIT revenir à la liste des menus.

6.3.1 Installation\ Recherche Canal :

Le menu «**Installation**» permet de lancer une recherche manuelle des chaînes. Pour ce faire, sélectionnez '**Recherche Canal**' et appuyez sur la touche **OK**: le menu semblable à celui représenté ci-contre, s'ouvre. Pour effectuer une recherche manuelle de chaîne, procédez comme suit :



- choisissez le mode de recherche (canal ou fréquence) à l'aide des touches ►/◀ :
 - Réglez les paramètres en fonction du mode de recherche sélectionné.
 - Positionnez la surbrillance sur « **Recherche** » et appuyer sur **OK** pour valider.
- Contrairement à l'installation automatique des chaînes, la recherche manuelle n'efface pas les chaînes existantes. Trois cas peuvent se présenter :
- Si les chaînes trouvées n'existent pas encore, elles sont simplement ajoutées à la liste des chaînes existantes.
 - Si les chaînes trouvées sont déjà présentes et sur le même canal de fréquence, aucune modification n'est enregistrée.
 - Si les chaînes trouvées sont déjà présentes sur un canal de fréquence différent, aucune modification n'est enregistrée.

6.3.2 Installation\ Recherche Automatique

Vous avez la possibilité, à partir du menu «**Installation**», de lancer une recherche automatique des chaînes. Pour ce faire, sélectionnez « **Recherche Automatique** » et appuyez sur la touche **OK**: une recherche automatique de toutes les chaînes TNT, identique à celle effectuée lors de la première installation (cf. §3.2 p11) est alors lancée.

 **ATTENTION** : si vous lancez une recherche automatique, toutes les chaînes TNT couramment enregistrées dans votre adaptateur seront effacées.

6.3.3 Installation\ Classement (LCN)

Si ce paramètre est mis sur « **Oui** », alors les chaînes seront numérotés classiquement suivant l'ordre prévu par le CSA (1-TF1, 2-France 2, 3-France 3...).

Si ce paramètre est mis sur « **Non** » alors les chaînes seront classés suivant leur ordre d'arrivée lors de la recherche automatique (ou manuelle).

6.4 Menu Réglages Système



Ce menu vous permet de gérer le fonctionnement général de votre ETIMO STL. Il se compose de 10 sous-menus :

Langue
Système TV
Réglage affichage
Réglage de l'heure
Réglage Timer
Contrôle parental
Réglage OSD
Favoris
Réglage Audio Description

- **Langue** : permet de régler la langue des menus, des programmes et des sous-titres.
- **Système TV** : Concerne les paramètres vidéo et audio.
- **Réglage affichage** : Permet d'effectuer des réglages d'image.
- **Réglage de l'heure** : permet de choisir un fonctionnement automatique ou manuel de l'heure interne.
- **Réglage Timer** : Pour programmer l'allumage et/ou l'extinction de votre ETIMO STL.
- **Contrôle parental** : permet de restreindre l'accès aux programmes violents suivant l'âge ou de changer le code PIN.
- **Réglage OSD** : permet de définir le temps d'affichage du bandeau d'informations.
- **Favoris** : permet de changer le nom des listes de favoris.
- **Réglage Audio Description** : permet de personnaliser les paramètres de l'audio description.
- **Autre** : concerne l'alimentation +5V antenne ou la mise en veille automatique.

6.4.1 Réglages Système \ Langue

Ce sous-menu vous permet de régler les paramètres de langue de votre ETIMO STL. Utilisez les touches :

- ▲, ▼ pour sélectionner un paramètre.
- ◀, ▶ pour modifier le paramètre sélectionné.
- **EXIT** pour quitter et sauvegarder les modifications.

Langue	«	Français	»
Première Langue		Français	
Deuxième Langue		Français	
Langue De Sous-titre		Français	
Télétexte		Français	
Sous-titres		Non	

Les différents paramètres accessibles depuis ce sous-menu sont les suivants :

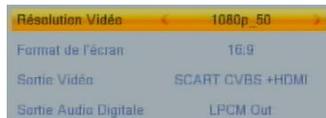
- **«Langue»** : Permet de régler la langue des menus de votre ETIMO STL.
- **« Première langue »** : Cette option permet de définir quelle est votre 1^{ère} langue préférée lors de la diffusion d'un programme.
- **« Deuxième langue »** : Cette option permet de définir quelle est votre 2^{ème} langue préférée lors de la diffusion d'un programme.
- **« Langue des sous-titre »** : Cette option permet de définir quelle est votre langue de sous-titre préférée lors de la diffusion d'un programme.
- **« Télétexte »** : Cette option permet de définir la langue du Télétexte.
- **« Sous-titres »** : Cette option permet d'activer ou de désactiver les sous-titres.

6.4.2 Réglages système\ Système TV

Ce sous-menu vous permet de définir les réglages audio et vidéo ainsi que le format d'écran.

- **Résolution Vidéo** : permet de définir la résolution vidéo de votre ETIMO STL. Il est conseillé de laisser cette valeur à 1080i pour un affichage optimal.

- **Format de l'écran** : choisissez ici votre type d'écran : 4:3 (écran carré) ou 16:9 (écran rectangulaire).



Résolution Vidéo	1080p 50
Format de l'écran	16:9
Sortie Vidéo	SCART CVBS +HDMI
Sortie Audio Digitale	LPCM Out

Si votre TV est au format 4:3, vous pouvez sélectionner :

-«**4:3 LB**»: les programmes 16:9 seront affichés sur votre TV 4:3 avec des bandes noires en haut et en bas de l'image. Le format 16:9 original est respecté.

-«**4:3 PS**»: les programmes 16:9 seront zoomés avant d'être affichés sur votre TV 4:3. Ce mode d'affichage est «destructif» puisqu'il vous fera perdre un bout d'image sur les côtés droit et gauche.

-«**4:3 Plein-écran**»: les programmes 16:9 seront affichés sur votre TV 4:3 sans aucun traitement. Vous ne perdrez pas d'image, mais cette dernière sera déformée.

NOTA : Le meilleur choix est **4:3LB**

Si votre TV est au format 16:9, vous pouvez sélectionner :

-«**16:9 PB**»: les programmes 4:3 seront affichés sur votre TV 16:9 avec des bandes noires à droite et à gauche de l'image. Le format 4:3 original est respecté.

-«**16:9 PS**» : les programmes 4:3 seront zoomés. Ce mode d'affichage est «destructif» puisqu'il vous fera perdre un bout d'image en haut et en bas de l'image.

-«**16:9 Plein-écran** » : les programmes 4:3 seront affichés sur votre TV 16:9 sans aucun traitement. Vous ne perdrez pas d'image, mais cette dernière sera déformée.

NOTA : Le meilleur choix est **16:9PB**

- **Sortie Vidéo** : permet de définir le format vidéo à visualiser :

- HDMI** : à sélectionner uniquement si votre TV est branché en HDMI.

- Péritel** : à sélectionner si votre TV est branchée sur la péritel.

- **Sortie Audio Digitale** : permet de définir le format du son HDMI.

- LPCM Out** : son stéréo (audio toujours disponible sur la TV quelque soit le type de TV HD).

- BS Out** : son Dolby Digital 2.0 ou 5.1 si diffusé par la chaîne.

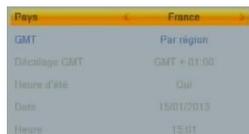
ATTENTION, si vous sélectionnez « BS Out » et que votre TV n'est pas équipé d'un décodeur Dolby Digital alors, vous n'aurez pas de son lorsque la chaîne TNT sélectionné utilisera une bande son Dolby Digital.

6.4.3 Réglages système\ Réglages affichage

Ce menu permet de personnaliser les réglages image du type luminosité, Contraste, Saturation, teinte et netteté.

6.4.4 Réglages Système\ Réglage de l'heure

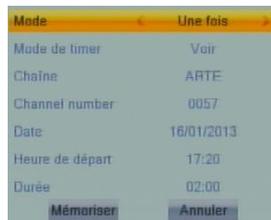
Ce sous menu permet de régler la date et l'heure de l'ETIMO STL.



- « **Pays** » : Cette option permet, de définir dans quel pays est installé votre ETIMO STL. Cette option permet d'ajuster automatiquement le décalage GMT.
- « **GMT** » :
 - Par région : la date et l'heure sont récupérées dans le flux de la chaîne.
 - Non : la date et l'heure peuvent être paramétrées manuellement.
 - Réglage manuel : un décalage horaire peut être choisi.
- « **Décalage GMT** » : permet de régler le décalage horaire entre -12 et +12 heures.
- « **Heure d'été** » : permet d'activer/désactiver l'heure d'été.
- « **Date** » : permet de régler soit même la date si GMT = Désactivé.
- « **Heure** » : permet de régler soit même l'heure si GMT = Désactivé.

6.4.5 Réglages système\ Réglage Timer (Programmeur)

Le Timer intégré à votre adaptateur ETIMO STL vous permettra d'allumer/éteindre votre ETIMO STL sur une chaîne à une heure et une date donnée pendant une certaine durée.



Utilisez les touches ◀, ▶, ▲, ▼, 0 à 9, pour ajuster chacun des paramètres :

- **Mode** : sélectionnez le mode de répétition de l'évènement parmi les différents choix possibles :
 - **Une fois** : l'évènement ne se produira qu'une fois à la date et à l'heure données.
 - **Journalier** : l'évènement se produira tous les jours à l'heure donnée, à partir de la date donnée.
 - **Hebdomadaire** : l'évènement se produira toutes les semaines à l'heure donnée, le même jour que celui indiqué par la date donnée.
 - **Mensuel** : l'évènement se produira tous les mois à l'heure donnée, le même jour que celui indiqué par la date donnée.
 - **Workday** : l'évènement se produira du Lundi au Vendredi.
 - **Non** : le Timer est désactivé.
- **Mode de timer** : 1 seul choix possible
 - **Voir** : L'ETIMO STL s'allume et affiche le programme souhaité sur votre TV.
- **Chaîne** : utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez afficher.
- **Channel number** : Le numéro de chaîne s'affiche automatiquement en fonction de

la chaîne précédemment sélectionnée juste au-dessus.

- **Date (JJ/MM/AAAA)**: sélectionnez la date de début de l'évènement en utilisant les touches ◀/▶ et le pavé numérique.
- **Heure de départ** : sélectionnez l'heure de début de l'évènement en utilisant les touches ◀/▶ et le pavé numérique.
- **Durée** : sélectionnez la durée de l'évènement en utilisant les touches ◀/▶ et le pavé numérique.
- Descendez sur « **Mémoriser** » puis appuyez sur **OK** pour confirmer la programmation ou sur **EXIT** pour quitter l'interface sans sauvegarder. Lorsque vous avez mémorisé ou quitté le timer, la liste des TIMERS s'affiche, vous avez alors accès à toutes les programmations en cours.
- **EXIT** : pour quitter la liste des TIMERS.



6.4.6 Réglages système\ Contrôle parental

Pour entrer dans ce sous-menu, il est nécessaire de saisir un code PIN. Par défaut, c'est le **0000**. Dans ce sous menu, le contrôle parental peut être activé.



- « **Verrouillage Menu** » : Cette option permet de verrouiller l'accès aux menus.
- « **Age minimum** » : Cette option permet de verrouiller l'accès à une chaîne en fonction du niveau de moralité du programme couramment diffusé (par exemple, «déconseillé aux moins de 10 ans»). L'information sur le niveau de moralité est obligatoirement contenue dans le flux des programmes transmis. Vous avez le choix entre les valeurs suivantes :
 - 15 choix ; **10**, **12**, **16** et **18**, représentant l'âge conseillé à partir duquel un mot de passe doit être demandé. Par exemple si vous sélectionnez - 10, l'accès aux programmes sera protégé à partir de «déconseillés aux moins de 10 ans» (donc également pour «...moins de 12 ans», «...moins de 16 ans» ...etc.).
 - «Non» : désactive le blocage automatique des programmes.

Nota : La valeur par défaut du code PIN est **0000**.

Ce menu permet aussi de modifier le code PIN, pour ce faire, entrez dans ce menu en saisissant l'ancien code PIN, sélectionnez « Nouveau Code » et entrez un nouveau code, sélectionnez « Confirmez Code » et saisissez une nouvelle fois ce nouveau code puis appuyez sur OK. Le nouveau mot de passe est enregistré lorsque la fenêtre « Changement mot de passe réussi » s'affiche.

6.4.7 Réglages système\ Réglages OSD

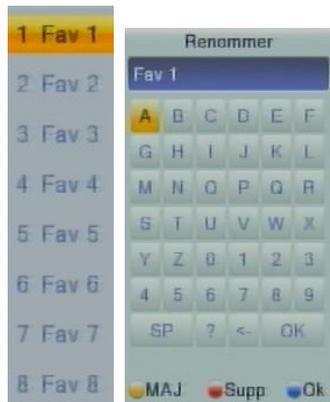
Ce menu permet de régler le temps d'affichage du bandeau d'information lors d'un changement de chaîne ou lors d'un appui sur la touche **INFO**.

- Appuyez sur les touches ◀/▶ pour choisir un temps prédéfini (1 à 10).
- **EXIT** pour quitter et sauvegarder les éventuelles modifications.

6.4.8 Réglages système\ Favoris

Modifiez le nom des listes de favoris avec ce menu.

- Appuyez sur **OK** pour afficher le clavier numérique et pour valider un choix.
- Appuyez sur les touches ◀/▶ pour sélectionner les touches du clavier numérique
- Sélectionnez la touche **OK** pour valider une touche.
- Touche « **jaune** » permet de passer les minuscules/majuscules.
- Touche « **rouge** » permet d'effacer.
- Touche « **bleue** » pour quitter et sauvegarder les éventuelles modifications.



6.4.9 Réglages système\ Réglage Audio Description

Ce menu permet d'activer/de forcer la piste audio « audio description » dès que les chaînes propose de l'audio description.

6.4.10 Autre

Le sous-menu Autre propose :

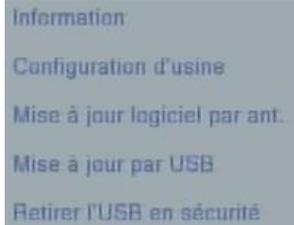
- **Alim. Antenne** : Basculez ce paramètre sur « Oui » si vous désirez alimenter une antenne d'intérieur via l'entrée antenne de l'ETIMO STL sinon laissez sur « Non ».
- **Buzzer** : Sélectionnez « Oui » pour utiliser le buzzer pour effectuer le réglage d'une antenne. Un sifflement est émis lorsque l'antenne est bien orientée.
- **Mise en veille auto** : l'ETIMO STL passera automatiquement en veille après un laps de temps déterminé par ce réglage. Un message s'affichera pour vous informer que l'appareil n'a pas été manipulé depuis un certain temps et qu'il passera en veille automatiquement. Vous pourrez annuler cette opération en appuyant sur n'importe quelle touche de la télécommande.

Alim. Antenne	Non
Type de Chaîne	Tout
Buzzer	Non
Mise en veille auto	Non

6.5 Menu Outils



A travers ce menu vous pourrez effectuer les mises à jour ou des réinitialisations, il se compose de 5 sous-menus :



- **Information:** permet d'obtenir des informations sur votre ETIMO STL.
- **Configuration d'usine :** permet de réinitialiser votre ETIMO STL.
- **Mise à jour logiciel par ant. :** Ce menu permet de mettre à jour votre ETIMO STL par le signal d'antenne et ainsi profiter des dernières améliorations.
- **Mise à jour par USB:** Ce menu permet de mettre à jour votre ETIMO STL par le port USB et ainsi profiter des dernières améliorations.
- **Retirer le disque USB en toute sécurité :** comme son nom l'indique, permet de retirer le disque USB en toute sécurité.

6.5.1 Outils\ Information

Ce sous menu vous permet d'afficher les informations de votre ETIMO STL. Ce menu est notamment utile pour voir quel est la dernière version de logiciel installée.

Des mises à jour logiciel sont régulièrement disponibles, rendez-vous sur www.cgvy.fr dans la rubrique mise à jour pour télécharger la dernière version de logiciel et profiter ainsi des toutes dernières améliorations de l'ETIMO STL.

6.5.2 Outils\ Configuration d'usine

Ce sous-menu permet de réinitialiser (remettre à zéro) l'ETIMO STL.

Utilisez le clavier numérique de votre télécommande (touches **1 à 9**) pour entrer le code PIN qui vous est demandé (le code pin par défaut est **0000** sinon, Voir §4.11 p16. Si vous avez oublié votre code PIN).

ATTENTION : Une fois le code PIN entré, vous ne pourrez plus revenir en arrière, et toutes les données, réglages de votre adaptateur seront effacés.

6.5.3 Outils\ Mise à jour logiciel par ant.

Ce sous-menu vous permettra de mettre à jour, de façon simple par le signal d'antenne, le logiciel interne de votre adaptateur ETIMO STL. Pour que ce système fonctionne, une mise à jour doit être disponible dans les airs.

6.5.4 Outils\ Mise à jour par USB

Ce sous-menu vous permettra de mettre à jour, de façon simple par le port USB, le logiciel interne de votre adaptateur ETIMO STL. Rendez-vous sur le site web de CGV (www.cgvy.fr) ainsi que sur le forum (www.cgvyforum.fr) pour vérifier la disponibilité d'une nouvelle version de logiciel pour votre adaptateur ETIMO STL et pour obtenir la procédure de mise à jour détaillée.

6.5.5 Outils\ Retirer l'USB en toute sécurité

Ce sous-menu vous permettra de retirer votre périphérique USB en toute sécurité.

- Sélectionnez-le disque à retirer en utilisant les touches ►, ◀.
- Positionnez la surbrillance sur « OK » et appuyez sur la touche OK pour valider.
- Vous pouvez alors déconnecter votre périphérique USB.

6.6 Menu Jeux

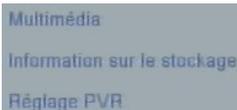


Ce menu vous permettra de jouer à Othello ou au Sudoku sur votre TV.

6.7 Menu USB



Ce menu vous permet de gérer votre périphérique USB (clé ou disque dur) connecté à votre ETIMO STL.



- **Multimédia** : ce sous menu permet d'accéder et de gérer le contenu multimédia du périphérique USB.
- **Information sur le stockage** : Ce sous menu permet d'obtenir les informations et de formater vos périphériques de stockage USB.

6.7.1 USB\ Multimédia

Ce sous menu permet d'explorer le contenu de votre disque dur ou clé USB.

Vous pouvez aussi entrer directement dans ce menu en appuyant sur la touche MULTIMEDIA de la télécommande.

Lorsque vous entrez dans le menu Multimédia, pensez à sélectionner, à l'aide de la touche 1, le type de fichier que vous souhaitez sélectionner (Musique, photo, vidéo) car, lorsque le type « Image » est sélectionné par exemple, il n'est pas possible de visualiser autre chose que les fichiers du type Image, les fichiers du type vidéo (Divx, etc.) ou musique (MP3, etc.) ne seront pas listés.

Type de fichier que vous souhaitez chercher

Contenu de l'USB

Options



fichier en cours de lecture

Mode de répétition de la musique

Les dossiers « uda1 » à « udax » correspondent aux partitions du périphérique USB.

Si votre périphérique USB n'a qu'une partition, alors il n'y aura que le dossier « uda1 ».

Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour entrer dans le dossier et explorer le périphérique USB.

ATTENTION : Lorsque votre disque ne contient pas de données, il n'apparaîtra pas dans ce menu.

6.7.1.1 USB\ Multimédia\ Musique

Grâce à votre ETIMO STL, vous pourrez écouter des fichiers musicaux sur votre écran de TV et/ou sur votre Home cinéma. Les formats compatibles sont les suivants : **.MP3 et OGG**.

Connectez un support de stockage USB contenant des fichiers musicaux compatibles puis rendez-vous dans le sous menu « USB/Multimédia » ou appuyez sur la touche MULTI-MEDIA de la télécommande. Appuyez plusieurs fois sur la touche 1 de la télécommande pour sélectionner le type « Music ». Un écran semblable à celui représenté ci-dessous s'affiche lorsque vous entrez dans un dossier contenant de la musique.



Utilisez les touches suivantes :

- **OK** pour lancer la lecture d'un fichier
- **▶**, **◀** pour augmenter/diminuer le volume.
- **▼**, **▲** pour sélectionner un fichier, **OK** pour lancer la lecture d'une autre musique
- **■** (**STOP**) : pour arrêter la lecture du fichier.
- **||** (**PAUSE**) : pour mettre en pause la lecture du fichier.
- **◀◀** / **▶▶** (**Retour/Avance rapide**) : Touche de retour/avance rapide : par appuis long, maintenez la touche enfoncée pour reculer/avancer dans le morceau.
- **◀◀** / **▶▶** (**Précédent/Suivant**) : Passe à la lecture du fichier précédant/suivant de la liste.
- **ROUGE** : Pour afficher la Play List
- **VERTE** : Pour ajouter un morceau aux favoris.

- **JAUNE** : Pour ajouter tous les morceaux de la liste aux favoris.
- **BLEUE** : pour renommer, effacer, créer un dossier.
- **Touche 1** : Pour sélectionner le type de fichier que vous souhaitez chercher (Musique, Film, Photo).
- **Touche 2** : Trier les morceaux suivant différentes options.
- **INFO** : lire en boucle. 2 options : lire en boucle le morceau ou lire en boucle le contenu du dossier.
- **EXIT** : Pour sortir du dossier.

6.7.1.2 USB\ Multimédia \ Photo

Grâce à votre Etimo STL, vous pourrez visualiser sur votre écran de TV des photos stockés sur une clé ou un Disque Dur USB. Les formats compatibles sont les suivants : **.JPG** et **.BMP**.

Connectez un support de stockage USB contenant des fichiers photos compatibles puis rendez-vous dans le sous menu « USB/Médias USB » ou appuyez sur la touche MULTIMEDIA de la télécommande. Appuyez plusieurs fois sur la touche 1 de la télécommande pour sélectionner le type « Image ». Un écran semblable à celui représenté ci-dessous s'affiche lorsque vous entrez dans un dossier contenant vos photos.



Utilisez les touches suivantes :

- **OK** pour lancer la lecture d'un fichier
- **▶, ◀** pour augmenter/diminuer le volume.
- **▼, ▲** pour sélectionner un fichier, **OK** pour lancer la lecture d'une autre musique
- **■ (STOP)** : pour arrêter la lecture du fichier.
- **⏸ (PAUSE)** : pour mettre en pause la lecture du fichier.
- **⏮/⏭ (Retour/Avance rapide)** : Touche de retour/avance rapide : par appuis long, maintenez la touche enfoncée pour reculer/avancer dans le morceau.
- **⏪/⏩ (Précédent/Suivant)** : Passe à la lecture du fichier précédant/suivant de la liste.
- **ROUGE** : Pour afficher la Play List
- **VERTE** : Pour ajouter un morceau aux favoris.

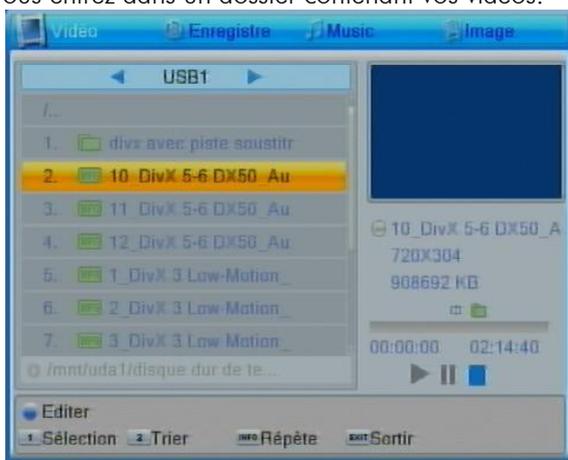
- **JAUNE** : Pour ajouter tous les morceaux de la liste aux favoris.
- **BLEUE** : pour renommer, effacer, créer un dossier.
- **Touche 1** : Pour sélectionner le type de fichier que vous souhaitez chercher (Musique, Film, Photo).
- **Touche 2** : Trier les morceaux suivant différentes options.
- **INFO** : pour régler les paramètres du diaporama.
- **Touche 3** : pour afficher le contenu du répertoire sous forme de vignette.
- **EXIT** : Pour sortir du dossier.

6.7.1.3 USB\ Multimédia \ Vidéo

Grâce à votre Etimo STL, vous pourrez visualiser sur votre écran de TV des fichiers vidéo stockés sur une clé ou un Disque Dur USB.

Les formats compatibles sont les suivants : MKV, AVI (DivX, XviD), MP4, MPG 1-2-4, VOB (gestion des pistes audio), TS (.ts).

Connectez un support de stockage USB contenant des fichiers vidéo compatibles puis rendez-vous dans le sous menu « USB/Médias USB » ou appuyez sur la touche MULTIMEDIA de la télécommande. Appuyez plusieurs fois sur la touche 1 de la télécommande pour sélectionner le type « Vidéo ». Un écran semblable à celui représenté ci-dessous s'affiche lorsque vous entrez dans un dossier contenant vos vidéos.



Utilisez les touches suivantes :

- **▼, ▲** pour sélectionner une vidéo.
- **OK** visualiser la vidéo sélectionnée et passer en plein écran.
- **■ (STOP)** : pour arrêter la lecture du fichier et revenir à la liste.
- **⏸ (PAUSE)** : pour mettre la lecture en pause.
- **▶ (LECTURE)** : pour reprendre la lecture.
- **⏮/⏭ (Précédent/Suivant)**: Permet de faire des sauts de +/- 30 secondes.

-  /  (**Retour/Avance rapide**) : Touche de retour/avance rapide : par appuis successifs, plusieurs vitesses possibles en avance et en retour rapide.
- **INFO+ ►+OK**: pendant la lecture, appuyez sur INFO puis placez le curseur de lecture où vous le souhaitez à l'aide des touches  /  puis appuyez sur OK.
- **BLEUE** : Pour renommer, effacer, créer un dossier.
- **Touche 1** : Pour sélectionner le type de fichier que vous souhaitez chercher (Musique, Film, Photo).
- **Touche 2** : Trier les morceaux suivant différentes options.
- **INFO** : pour régler le mode de répétition.
- **EXIT** : Pour sortir du dossier.

6.7.2 USB\ Information sur le stockage

Ce sous menu permet d'obtenir les informations sur votre support USB (taille totale, espace libre, etc.) et de le formater (voir ci-dessous pour savoir comment procéder)

6.7.2.1 Formater votre clé/disque dur USB

Rendez-vous dans le menu **USB/Information sur le stockage** pour effectuer le formatage :

ATTENTION, le formatage supprimera de façon définitive toutes les données présentes sur votre clé/disque dur USB donc veuillez sauvegarder le contenu de votre disque dur ou clé USB avant d'effectuer le formatage.

1. Dans le menu « **Information sur le stockage** », appuyez sur la touche JAUNE pour ouvrir la fenêtre de formatage.
2. Sélectionnez le système de fichier : '**FAT**' ou '**NTFS**'.
(Voir la note ci-dessous au sujet des systèmes de fichier.)
3. Appuyez sur **OK** pour lancer le formatage, la fenêtre « **Formatage...** » s'ouvre et restera ouverte pendant toute la durée de celui-ci.



ATTENTION, cette opération peut durer plusieurs minutes en fonction de la taille de votre disque dur, n'interrompez pas cette opération (ne pas débrancher le disque ou éteindre l'ETIMO 1T), cela endommagerait votre disque dur.

4. Lorsque la fenêtre « **Formatage...** » s'efface, le disque dur est nettoyé et compatible avec l'ETIMO STL

NOTE : Le format FAT est très universel, il est entièrement compatible avec tous les ordinateurs (MAC, WINDOWS, LINUX) mais il ne supporte pas les gros fichiers supérieur à 4Go donc préférez le format NTFS si vous souhaitez lire des gros fichiers du type MKV (les systèmes récents WINDOWS et LINUX supportent le NTFS, les systèmes MAC nécessitent l'installation du logiciel « Paragon NTFS »).

7 En cas de problème

Problème	Solution
Votre TV indique 'Mode non pris en charge'	Dirigez la télécommande bien en direction de votre ETIMO STL et appuyez au moins 4 fois sur la touche EXIT, en attendant au moins 1 seconde entre chaque appui ; puis appuyez sur la touche HDMI RES, en attendant au moins 2 secondes entre chaque appui, jusqu'à ce que vous obteniez à nouveau une image sur votre TV.
La télécommande ne fonctionne plus.	Vérifiez que vous dirigez bien la télécommande en direction de l'ETIMO STL lorsque vous l'utilisez. Vérifier l'état des piles ... Pointez la télécommande en direction d'un appareil photo et regardez à travers l'écran de ce dernier si une lumière apparaît lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande. Si oui la télécommande n'est pas en cause. Débranchez l'Etimo STL du secteur, attendez 30 secondes et rebranchez-le.
Aucune chaîne TNT n'est trouvée ou bien seulement une partie des chaînes est trouvée	Vérifiez que votre antenne est bien connectée sur l'Etimo STL. Vérifiez que votre antenne est correctement orientée vers l'émetteur de télévision TNT. Essayez l'ETIMO STL chez un voisin qui capte correctement la TNT par une antenne hertzienne.
La réception des chaînes TNT est mauvaise: Les images se figent, des effets de mosaïque ou des images noires apparaissent...	Le signal TNT fourni à votre Etimo STL par votre antenne n'est pas assez puissant; vérifiez que votre antenne est correctement orientée vers l'émetteur de télévision TNT. Remplacez le câble antenne par un câble antenne de meilleure qualité. Faites vérifier votre installation par un installateur d'antenne.
Vous recevez la TNT par le câble.	Une recherche manuelle des chaînes doit être faite, par fréquence (cf. §6.3.1 p22); il est nécessaire de contacter le fournisseur du câble afin qu'il fournisse la liste des fréquences de toutes les chaînes TNT disponibles sur le câble.
Le disque USB connecté sur le port USB de l'Etimo STL n'est pas reconnu.	Vérifiez si votre disque USB est bien formaté avec au moins une partition FAT-32 ou NTFS. Procédez au reformatage de votre disque USB par l'Etimo STL (cf. §6.7.2.1 p33) Le disque dur doit être USB2.0.
Les images s'affichent sur mon TV déformées ou avec des pertes d'image.	Vérifiez que le format d'écran programmé dans votre Etimo STL correspond bien au format de votre écran de TV (cf. §6.4.2 p24) et vérifiez le recadrage. Pour une image en format original, vérifiez que le paramètre ' Format d'écran ' est réglé sur ' 4:3LB ' ou ' 16:9PB '.
Certaines chaînes sont dans une autre langue que le Français.	Reportez-vous à §4.5 p13 et §6.4.1 p23 pour vérifier que la langue française est bien choisie.
Le bandeau d'information reste affiché trop longtemps.	Reportez-vous à §6.4.7 p27 afin de vérifier que le paramètre " Affichage OSD " est correctement réglé.
L'Etimo STL n'est pas à l'heure.	Reportez-vous à §6.4.4 p25 afin de vérifier les réglages de l'heure de votre Etimo STL. Utilisez de préférence l'option " Auto "
J'ai oublié le code PIN.	Reportez-vous à §4.11 p16.
L'Etimo STL est globalement "dérégulé".	Procédez à une réinitialisation complète de votre Etimo STL (cf. §6.5.2 p28).

8 Caractéristiques Techniques

Réception :

MPEG / DVB (Numérique)

Flux : ISO/IEC 13818

Système : ISO/IEC 13818-1

Vidéo : ISO/IEC 13818-2

Audio : ISO/IEC 13818-3

Niveau : MP@HL

Vitesse : Max 64Mbit/s

Tuner :

Fiches IEC 9,52 mm

Fréquences d'entrée :

- De 47Mhz à 860Mhz
- VHF
- UHF
- Impédance : 75Ω

Connectique Entrée/Sortie :

-1 Prise Péritel

-1 prise HDMI

-Connecteur USB 2.0 (5V/500mA max)
pour :

- Visualisation fichiers JPEG et BMP.
- Lecture fichiers audio MP3 et OGG.
- Visualisation fichiers vidéo MKV, AVI, MP4, MPG 1-2-4, VOB (gestion des pistes audio), TS (.ts).

Alimentation :

220-240 V ~ 50/60Hz

Consommation :

Mode actif : 6W

Mode veille : <0,5W

Alimentation +5 V pour antenne d'intérieur : disponible sur connecteur entrée antenne (ANT IN)

Données environnementales :

Température de

fonctionnement : +0 °C ~ +50°C

Température de

stockage : -20°C ~ +65°C

Distance de fonctionnement de la télécommande : < 7 m

Décodage Vidéo :

Taille d'image : 4:3 & 16:9

Résolution :

576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Décodage Audio :

MPEG Layer I,II, Dolby D, Dolby D+

Mode : Mono G ou D / Stéréo



Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

9 SAV et fabricant

CGV (Compagnie Générale de Vidéotechnique)

ZA la Vigie

18 Rue Théodore Monod

BP 10095

67541 Ostwald cedex France

Malgré le soin que nous avons apporté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, vous avez peut-être rencontré des difficultés. N'hésitez pas à nous contacter, nos spécialistes peuvent vous conseiller.

Email: info@cgv.fr

Service Hotline:

0 892 020 009 Service 0,40 € / min
+ prix appel

Site Internet CGV : www.cgv.fr

Forum CGV: www.cgvforum.fr

10 Améliorer votre ETIMO STL

Pour profiter des dernières améliorations de fonctionnement de votre ETIMO STL, CGV vous invite à télécharger la notice et le logiciel les plus récents en vous rendant sur le site internet de CGV (www.cgv.fr) ou sur le forum de CGV (www.cgvforum.fr). C'est dans le but de toujours satisfaire ses utilisateurs que CGV améliore sans cesse ses produits et vous propose régulièrement de nouveaux logiciels plus performants.

Notre forum est à votre disposition, n'hésitez pas à nous faire part de vos questions, commentaires ou autres suggestions à propos de votre ETIMO STL.

11 Garantie

La durée de garantie de votre ETIMO STL, offerte par la société CGV, se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat.

Annexe A. Liste émetteurs TNT et canaux /fréquences

Le site du CSA <http://www.csa.fr/Television/Les-chaines-de-television/Les-chaines-hertziennes-terrestres> récapitule l'organisation des chaînes.

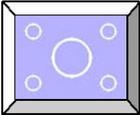
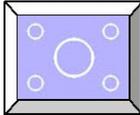
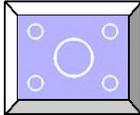
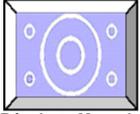
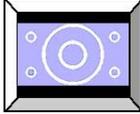
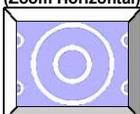
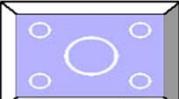
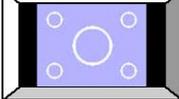
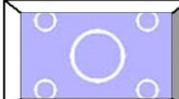
Rendez-vous sur le site <http://www.TNTtest.org> ou

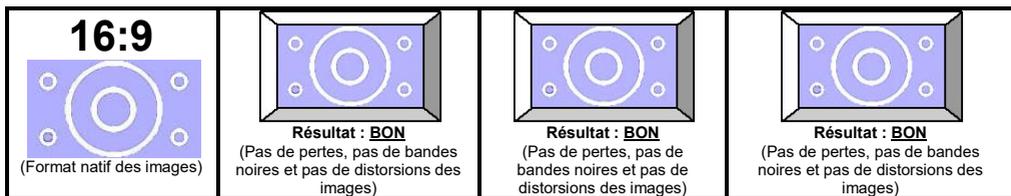
http://www.csa.fr/csatnumerique/television_couverture pour prendre connaissance des canaux TNT utilisés dans votre région.

Annexe B. 4:3 et 16:9: Explications



Le tableau ci-dessous explique, comment les images sont affichées selon le format de votre TV (4:3, 16:9), du format natif des images TNT reçues (4:3, 16:9) et du traitement appliqué sur les images TNT par l'adaptateur TNT, selon votre choix du réglage "Format d'écran".

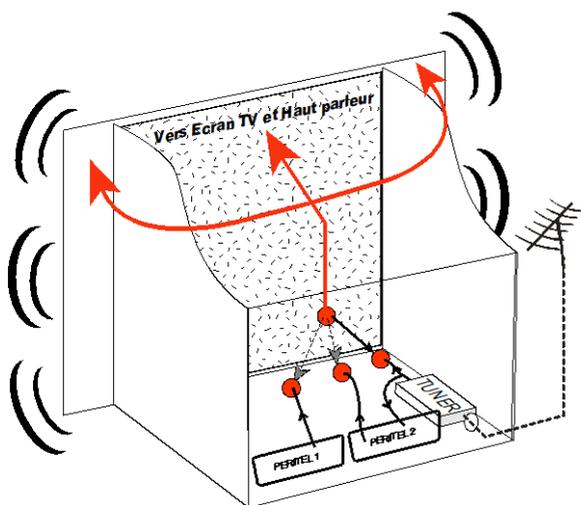
Format d'écran de votre télévision : 4:3			(Format d'écran dit "normal" ou "classique")
Format natif des images TNT ↓	Si vous réglez : - Format d'écran - = 4:3 Plein écran	Si vous réglez : - Format d'écran - = 4:3 Letter Box	Si vous réglez : - Format d'écran - = 4:3 PanScan
Les images TNT sont en : 4:3  (Format natif des images)	(Pas de Traitement Image)  Résultat : BON (Pas de pertes, pas de bandes noires et pas de distorsions)	(Pas de Traitement Image)  Résultat : BON (Pas de pertes, pas de bandes noires et pas de distorsions)	(Pas de Traitement Image)  Résultat : BON (Pas de pertes, pas de bandes noires et pas de distorsions)
Les images TNT sont en : 16:9  (Format natif des images)	(Pas de Traitement Image)  Résultat : Mauvais (Pas de pertes, pas de bandes noires et <u>importante distorsion : écrasement horizontal</u> des images)	(Réduction Verticale)  Résultat : BON (Pas de pertes, pas de distorsions des images mais des bandes noires en haut et en bas des images)	(Zoom Horizontal)  Résultat : Moyen (Pas de bandes noires, pas de distorsions <u>mais perte importante des cotés gauche et droit</u> des images)
Format d'écran de votre télévision : 6:9			(Format d'écran dit "large")
Format natif des images TNT ↓	Si vous réglez : - Format d'écran - = 16:9 Plein écran	Si vous réglez : - Format d'écran - = 16:9 Pillar Box	Si vous réglez : - Format d'écran - = 16:9 PanScan
Les images TNT sont en : 4:3  (Format natif des images)	(Pas de traitement image)  Résultat : MAUVAIS (Pas de pertes, pas de bandes noires mais <u>importante distorsion : étirement horizontal</u> des images)	(Réduction horizontale)  Résultat : BON (Pas de pertes, pas de distorsions des images mais des bandes noires à gauche et à droite)	(Zoom Vertical)  Résultat : Moyen (Pas de bandes noires, pas de distorsions mais <u>perte importante en haut et bas</u> des images)
Les images TNT sont en :	(Pas de traitement image)	(Pas de traitement image)	(Pas de traitement image)



Annexe C. Explications générales



Annexe C.1. Fonctionnement d'un téléviseur (TV)

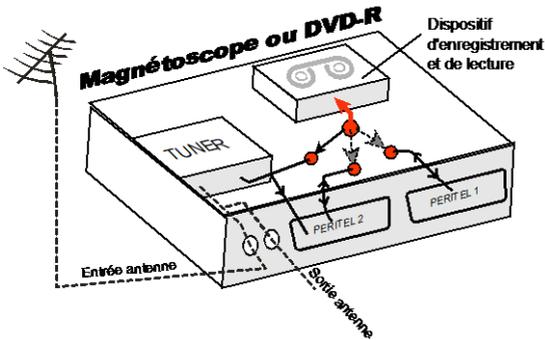


Le tuner est la partie du téléviseur sur laquelle est branchée l'antenne. Le tuner du TV reçoit les programmes TV analogiques et ne permet pas de recevoir les programmes TNT. Par défaut l'écran et les hauts parleurs diffusent le signal reçu par le tuner du TV. Les prises péritel qui se trouvent sur votre TV permettent à un appareil externe d'envoyer ses signaux audio et vidéo vers l'écran et les haut-parleurs. Lorsque vous allumez un appareil (DVD, SAT, TNT, magnétoscope...) qui est branché sur une prise péritel du TV, ce dernier sélectionne automatiquement cette prise péritel et en diffuse les signaux,

grâce au signal de sélection automatique (appelé «Commutation Lente» ou «CL») qui est normalement fourni par l'appareil qui vient d'être allumé. Sur votre TV, vous pouvez aussi sélectionner manuellement les prises péritel. Elles portent généralement le nom de : AV, AUX, EXT,... selon la marque du TV. Elles se sélectionnent avec la télécommande du TV par la touche **0**, ou par la touche **AV**, ou encore par la touche qui comporte ce pictogramme : ... (Voir la notice du TV).

De son côté, le TV envoie ses signaux audio et vidéo, en provenance de son tuner interne, vers les appareils externes connectés sur ses péritel. (Pour enregistrement ou pour un décodeur du type CANAL+ «system»...). Ainsi, les péritel d'un TV sont bidirectionnelles. Les appareils externes envoient des signaux audio et vidéo au TV et le TV fournit des signaux aux appareils externes.

Annexe C.2. Fonctionnement d'un magnéto/DVD-R



La sortie antenne de votre enregistreur (magnéto/DVD-R) permet de brancher en cascade l'entrée antenne de votre téléviseur. Vous pouvez choisir manuellement la chaîne que vous souhaitez enregistrer, mais également choisir d'enregistrer l'appareil branché sur la PERITEL 1 ou la PERITEL 2.

Ces prises portent le nom de : AV, AUX, EXT... selon la marque de votre enregistreur. Elles se sélectionnent, avec la télécommande de votre enregistreur, par la touche **0**, ou par la touche **AV**, ou la touche **P** -... (Voir la notice de votre enregistreur).

Annexe C.3. Utilisation d'un adaptateur TNT

Les adaptateurs TNT apportent une modification dans vos habitudes. En effet, le tuner analogique de votre enregistreur ne permet pas de recevoir ou enregistrer la TNT. Vos anciens appareils (TV, magnéto, DVD-R...) ne peuvent donc recevoir les signaux audio et vidéo TNT qu'à travers la prise péritel sur laquelle est branché votre adaptateur TNT.

Pour effectuer des enregistrements sur magnéto avec le ETIMO STL, vous devrez donc avoir connecté le ETIMO STL à votre TV par sa prise HDMI et branchez un câble péritel entre la prise péritel TV du ETIMO STL et la prise AV2 de votre magnéto (un autre câble péritel est nécessaire pour relier la prise péritel AV1 de votre magnéto à votre TV) ou, dans le cas où vous n'avez pas d'entrée HDMI sur votre TV, branchez un câble péritel entre la prise péritel TV du ETIMO STL et la prise AV2 de votre magnéto (un autre câble péritel est nécessaire pour relier la prise péritel AV1 de votre magnéto à votre TV), dans ce cas, vous visualiserez les images de l'ETIMO STL à travers votre magnéto.

Pour pouvoir enregistrer un programme TNT, il ne faut plus utiliser le tuner analogique de votre enregistreur (magnéto ou DVD-R). Il faut indiquer à votre enregistreur que vous souhaitez enregistrer les signaux qui entrent sur sa prise péritel AV2, sur laquelle est branché votre adaptateur TNT. Pour cela il faut choisir la chaîne «AV2», en appuyant sur la touche **P-** (programme -) de votre enregistreur (DVD-R ou magnéto), vous faites défiler les chaînes jusqu'à faire apparaître les chaînes AV1/AV2, ou EXT1/EXT2, ou A1/A2... selon la marque de votre appareil enregistreur. Veuillez-vous reporter à la notice de votre enregistreur.

Votre adaptateur TNT devient en quelque sorte un tuner externe. Ceci est valable en enregistrement direct ou en enregistrement différé (programmation d'un enregistrement la nuit ou pendant vos vacances par exemple en utilisant le timer de votre adaptateur TNT).

Pour faire un enregistrement différé, il est nécessaire de programmer à la fois votre enregistreur (magnéto ou DVD-R) ET votre adaptateur TNT. **Votre adaptateur TNT ne déclenche pas l'enregistrement sur votre DVD-R ou magnéto.** Le lancement de l'enregistrement sur votre enregistreur (DVD-R ou magnéto) dépendra uniquement de sa programmation à lui. **Ainsi, en plus de la programmation de votre adaptateur TNT, vous devrez aussi faire la programmation de vos appareils enregistreurs, comme d'habitude, excepté qu'il faudra les programmer de telle sorte que le signal à enregistrer provienne de leur prise péritel (reliée à votre adaptateur TNT) et non plus de leur tuner.**

CGV



La liberté des images

COMPAGNIE GENERALE
DE VIDEOTECHNIQUE
FRANCE
www.cgv.fr